

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Venecia, 86, bajos y calle de San Gregorio, 25.

Teléfono número 7.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes . . . 1'25 pesetas
Tres meses . . . 3'50
Seis meses . . . 6'75
Doce meses . . . 12'50

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 pesetas
Doce meses . . . 30

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el pago.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses . . . 4'50 pesetas
Seis meses . . . 8'75
Nueve meses . . . 12'50
Doce meses . . . 16'25

ULTRAMAR

Tres meses . . . 11'75 pesetas
Seis meses . . . 23'50

PAGO ADELANTADO

Indica que continúa el pago.

DON ESTEBAN SIXTO SANCHO MIÑANO Y ALBERO

Coronel de la Zona de Reclutamiento de esta capital

Falleció el día 7 del actual a las 4 y media de la madrugada

A LOS 53 AÑOS DE EDAD.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

Q. E. P. D.

Su inconsolable esposa, D.ª Leonor Elorz, hijos Dolores, Eulalia y Ramon; tíos, primos, sobrinos y demás parientes ruegan a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones, en lo cual recibirán especial favor.

Los funerales por el eterno descanso del finado tendrán lugar en la villa de Fálces hoy jueves 9 de los corrientes.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Pamplona 9 de Julio de 1896.

En la Escuela de Artes y Oficios.

Exposición de trabajos.

Hemos tenido el gusto de asistir a la inauguración de la Exposición pública de los trabajos realizados en las distintas clases de la Escuela de Artes y Oficios de Pamplona.

Para nosotros que tenazmente hemos batallado por propagar los fines prácticos de institución tan importante y que siempre hemos confiado en su éxito, fué satisfacción íntima la que nos ha producido el resultado del curso que acaba de terminar.

El excesivo original que se nos ha aglomerado sólo nos permite que a la ligera detallamos algo de lo que vimos, pues es imposible dar cuenta de todo lo que constituye la brillante Exposición que revela el alto grado de adelantamiento a que han llegado los alumnos, merced a su propio esfuerzo y merced al acierto, a la pericia y a los constantes desvelos de sus ilustrados e infatigables profesores.

Clase de talla.—En esta clase a cargo del inteligente profesor don Fermín Istúriz hemos visto trabajos perfectamente acabados, siendo dignos de mencionarse un friso (estilo Renacimiento) y un frontón gótico, hechos por el aprovechado alumno don Basilio Valentín; llamándonos también la atención un primoroso escudo de Pamplona, un bajo relieve con los atributos de la música y un remate o capote hechos por don Baldomero Zubirí, aventajadísimo alumno de primer curso y que ya revela ser un consumado artista. Son notables una preciosa rincónera hecha por el alumno don Miguel Iruñe y un magnífico escudo de Navarra, obra del aplicado joven don Esteban Osácar.

Clase de modelado, vaciado y talla en piedra.—En esta clase a cargo del reputado profesor señor Dollat llaman la atención principalmente, entre otros trabajos, todos buenos y de mérito, un hermoso medallón, obra del distinguido alumno don Angel Menaya cuyos estudios son verdaderamente notables; y merecen verse un panel (del Renacimiento) y un atributo de caza, obras que atestiguan el buen gusto que preside en los trabajos ejecutados por el alumno don Saturnino García.

No podemos menos de reconocer la aplicación de los alumnos que iniciándose en el oficio de canteros realizan trabajos muy artísticos, muy bien ejecutados y que acreditan la experta dirección del celoso profesor de la clase señor Dollat.

Clases de don Enrique Zubirí.—En las clases a cargo del señor Zubirí hay obras de mucho trabajo que revelan lo que vale el profesor y lo que han estudiado los alumnos.

En la sección *Copia del Antiguo* hay trabajos notables y entre ellos descuellan la cabeza de Venus de Milo y un torso de Venus hechos por don Millán Mendía, alumno que revela excepcionales aptitudes, pues solamente en un curso ha hecho dibujos de factura espontánea, de un verdadero artista, con un espíritu de observación y un dominio completo en el modelado, que podrán apreciar los inteligentes.

En la sección *Copia de estampa* vense trabajos ejecutados con muchísima corrección que revelan el aprovechamiento de los alumnos del profesor señor Zubirí; pero nos llamaron extraordinariamente la atención los realizados por el joven don Serapio Mendía, alumno de notables disposiciones, pues habiendo comenzado en octubre último (según nos manifestaron) a dibujar sin ninguna concepción, ha llegado a la meta en el dibujo de la estampa haciendo en un curso lo que a otros alumnos cuesta cinco cursos. Los alumnos don Víctor Azqueta, don Norberto Moret y don Pascasio Azqueta son también merecedores de que consignemos su aprovechamiento.

En la sección *Colorido a la Acuarela* hay expuestos trabajos muy bien acabados que no describimos por no dar demasiada extensión a este escrito, pero hemos de tributar nuestro aplauso más entusiasta a las señoritas Josefa Erviti, Tomasa Salvatierra, María Luisa Bourgon, Ambrosia Sagasta y Cándida Sanmartín, laboriosas

alumnas que presentan acuarelas de una frescura y un colorido justo y vigoroso que llama la atención del visitante.

En la sección *Copia de estampa* pueden apreciarse trabajos muy bien ejecutados, siendo dignos de particular mención los hermosos dibujos realizados por las señoritas Josefina Ortigosa, Esmeralda Pliego y Antonia Cabasés.

En las secciones de *Paisaje, Frutas y Animales* se exhiben preciosos dibujos, sobresaliendo en la primera, los espontáneos de la señorita Sara Goñi; y en las otras secciones los admirables trabajos de las señoritas Pliego y Cabasés.

El profesor de estas clases, señor Zubirí, tan modesto, ya con reputación de artista, ha acreditado en el primer año de su estancia en la Escuela de Artes y Oficios, que tiene especiales aptitudes para la enseñanza.

Clase de dibujo de adorno y figura.—Los profesores don Balbino Ciauriz, don Prudencio Pueyo y don Luis Amorena han obtenido brillante resultado en estas clases, muy numerosas por su enseñanza fundamental para recibir otras de las escuelas. Para formarse idea de los trabajos ejecutados bajo la dirección de estos celosos profesores, preciso es visitar la Exposición. Citar una por una las obras que allí se ven es imposible.

Laborerías.—Parte principal de la Exposición constituyen las delicadas labores que se exhiben alrededor del amplio salón, y que con tanto primor han sido hechas por las niñas que frecuentan las escuelas municipales de esta capital. Nos otros examinamos aquellas preciosidades y sentimos mucho no poseer conocimientos apropiados para poder apreciar el insuperable mérito de las labores que vimos, y mucho más sentimos ahora desconocer el tecnicismo que debe de tener ese arte de las labores, para mejor decir de ellas lo que merecen que se diga.

Así en síntesis, y recordando en junto todo aquello, diremos que allí había trabajos de delicado gusto, labores de cosido, bordados en sedas de colores, relojerías, porta-retratos, almahones de raso, fruteros, bordados en blanco, obras preciosas, blancas y finas más, que los llenos mismos en que fueron hechas, escudos y cifras y enlaces verdaderamente primorosos, y otros muchísimos adornos admirables que no hemos de encontrar frases bastantes para ponderarlos.

Esta es la relación sucinta de lo expuesto. Todo es verdaderamente notable y todo merece elogios, que sinceramente tributamos a profesores y alumnos. Los merecen la Comisión mixta por el celo que ha desplegado, a fin de que a la Escuela de Artes y Oficios se dé un nuevo impulso. Y los merece el concejal don Fermín Goñi Ezeverri, alma de este centro, de enseñanza y hombre que se hace por su inteligencia y actividad acreedor a especial mención.

PEDRO DIAZ MUÑOZ.

GUERRA DE CUBA

Aunque ayer no hubo periódico, fuimos el martes a la estación telefónica, celebrando con nuestro corresponsal la Conferencia de las once de la noche.

De las noticias que se nos fueron comunicadas solo publicamos las referentes a Cuba, porque para las otras no disponemos de espacio. Estas noticias las fijamos ayer en la parte exterior de la Redacción, para conocimiento del público.

Telegrama oficial.

Combate refino.

El general Weyler en parte dirigido al señor Ministro de la Guerra, le participa que la columna del general Albret y coronel Vera de Rey, compuesta de 1.500 hombres, salió en persecución de las partidas acudidas por José Maceo y Periquito Pérez, encontrándolas en Lomas de Yato (departamento Oriental), empujándose combate que duró por espacio de 6 horas.

Nuestra columna desalojó de sus posiciones al

enemigo, mediante brillante ataque a la bayoneta.

Declarados en completa dispersión los rebeldes, pudieron apreciarse los efectos de nuestras armas quedando en el campo de batalla, 49 rebeldes muertos;

Las bajas de la columna fueron: heridos, el teniente don Joaquín Iruña y don José Moreno, del escuadrón que acompañaba a la columna; dos de tropas muertos y 24 heridos.

Una traición.

En Baños, aprovechándose de la ausencia del teniente que mandaba el destacamento, hicieron traición un cabo y un centinela, facilitando a los insurrectos la entrada en la población, cogiendo caballos y doce armamentos. Los traidores se unieron a la partida rebelde, la cual fué perseguida por el Jefe del Batallón de Cataluña que sostuvo algún tiroteo, causándole algunas bajas; por nuestra parte solo tuvimos un contuso y muerto el caballo del Jefe.

Otro encuentro.

El teniente Sr. Escudero con la guerrilla de Antequera, tuvo lucha por espacio de varias horas con rebeldes atrincherados en Jicars; prestó a la guerrilla señalado servicio la columna del bizarro coronel señor Molina, que atacó con denodado al arma blanca, sembrando el espanto en las filas enemigas a las que ocasionaron numerosas bajas.

En este encuentro resultaron heridos el médico primero don Jerónimo Granados, un capitán, un teniente y 19 individuos de tropa.

Distinguióse el comandante Sr. Diaz.

Felicitación.

Manifiesta el general Weyler en su despacho que ha felicitado al teniente señor Escudero y al teniente coronel señor Molina por dicho combate y al general Albret y coronel Vera Rey por la batida hecha a José Maceo.

Una sumaria.

En telegrama particular se comunica que el jefe del destacamento de Baños, donde han entrado los insurrectos, lo abandonó sin licencia de los superiores dirigiéndose a Cienfuegos, por cuyo motivo se le instruye sumaria.—(De la Conferencia de El Eco de la noche del 7.)

CARTA DE OUDA.

Sagua la Grande: Junio 20 de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Ya cayó también el fenómeno de que me ocupaba en mi anterior: éste es el cabecilla Ruperto Sanchez, muerto en el Santo el día 8 por una guerrilla. Ruperto Sanchez era negro y presentaba la particularidad de que las palmas de sus manos y las plantas de los pies las tenía completamente negras, como el resto de su piel de ébano, cosa que no sucede con ninguno de su raza, que todos tienen blancas las palmas de pies y manos.

Un parque en Loma-Bonita

A las doce de la noche del domingo 14 salieron de aquí la guerrilla local con su capitán D. Benito Carreras y la de Weyler que manda el valiente don Alejandro Olavarieta. Estas guerrillas marcharon sin previos toques de trompetas ni otras músicas no celestiales, que tan buenas son para que los insurrectos se enteren de todos los movimientos habidos y por haber.

Cuatro horas después tomaban toda clase de precauciones para dar un buen golpe sobre la llamada Loma-Bonita, golpe que no pudo realizarse por mil razones que no son del caso relatar. ¡Bonito estaba aquello para cometer una imprudencia!

Pero el lunes, meten mano las dos guerrillas pie a tierra por aquellas escabrosidades y por entre aquellos los puntiagudos de los que aquí llamamos dientes de perro, y bien pronto el enemigo hace una descarga que ocasiona la muerte a un guerrillero de la local. Las guerrillas, que a la verdad, no esperaban descarga tan nutrida, forman un centro y dos flancos y al machete—grita Olavarieta—pero hay que retroceder ante la pertinaz resistencia que tampoco esperaban. Los insurrectos estaban muy bien atrincherados en tres barricadas sucesivas y rechazaban a los guerrilleros tantas veces como intentaban dar el asalto, y lo peor de todo era el ascenso tan difícil por aquellos picachos y que los rebeldes hacían fuego sin ser vistos, pues además de sus trincheras estaban completamente ocultos por la maleza.

Pero al fin, y después de tres horas de fuego, lanzamos ambas guerrillas machete en mano y se abren paso por entre aquel torbellino de descargas que cesan de repente desapareciendo también los insurrectos como por encanto. Ya no hay quien haga fuego a las guerrillas, pero éstas se ven perplejas ante una puerta cerrada y embudada en la roca viva como si se tratase de un cuento de la doña nes. Tras algunas vacilaciones, una descarga ha ce que la encantada puerta se abra y Olavarieta con dos decididos guerrilleros entran con mas valor que precaución en una estensa cueva natural que tendrían sus trecientos metros de largo con tres pisos, departamentos y un pequeño boquete de salida a la parte opuesta de la Loma-Bonita, y que existía duda por donde los insurrectos huyeron.

Después de bien reconocido todo aquel laberinto subterráneo entró en la cueva una parte de los guerrilleros que procedieron al registro de lo que no era sino un parque completo donde fueron recogidas 59 armas de fuego y cinco machetes, todo completamente nuevo, y además, infinidad de armamentos a medio componer y desarmados, 17 caballos completamente equipados y muchos mas en pelo, vacas de leche, tres cerdos que estaban engordando para cuando llegase Maceo, y todo el utensilio completo de una bien montada herrería, como fuelle, yunque, tornos, máquinas de taladrar, cajas llenas de limas, martillos y todo lo necesario para un taller. También había una buena fragua encendida y dos grandes tubos de bronce preparados para formar con ellos dos cañones. En otros departamentos había talleres de carpintería

con muchas culebras y cañas de fusil ya hechas, y de zapatas con el hierro y el acero y todas las obras que se hacían en el taller.

Las bajas.

Nosotros tenemos que lamentar una sola baja; el guerrillero local, don Juan Antonio Marquez, nacido en Portugal. Su cadáver fué arrojado a Sagua, donde al otro día recibía cristiana sepultura, llevando un lucido entierro que fué verdadera manifestación popular; el féretro fué cargado por todos los guerrilleros que se relevaban con frecuencia y con objeto de tener todos la satisfacción de llevar el cadáver y fué acompañado por los capitanes de ambas guerrillas, Comandante militar, alcalde, jefes y oficiales de Voluntarios, numeroso público y la música de este instituto. Así enterran los españoles a los extranjeros que mueren defendiendo a España.

Los muertos vistos y confesados del enemigo, fueron diez y los que se llevaron consigo,

Otras noticias.

El batallón de las Naves, donde hay muchos navarros, salió de aquí y queda en La Esperanza, entre Santo Domingo y Santa Clara. La música de ese batallón está aquí, en Sagua, pero no funciona porque casi todos los músicos están enfermos; de ellos son dos navarros, y no puedo dar sus nombres, porque son ya las dos de la mañana y creo que estas no son horas de andar preguntando.

El 16 a las 11 de la noche llegaron por tren cuatro heridos de la guerrilla de Santo Domingo y ya han muerto dos.

Los enfermos a que me refería en mi última carta y que se decía estaban envenenados enfermaron por insuflación y ha muerto dos.

He recibido la visita del sargento Lluís Ramírez Fernández, natural de Lerín y del guardia civil Higinio Romero del Amo, de Santa Cruz de Campezo. Están buenos.

El pasado domingo, 14, murió ahogado en el río Sagua que cruza por esta villa, el soldado del batallón de Galicia, é hijo de Osacar, José Soto Guerindian, y el lunes recibió en nuestro cementerio cristiana sepultura.

Este pobre navarro, fué a nadar con dos a tres compañeros a un peligroso punto del río, y por desatender los consejos de varios paisanos que conocían lo peligroso de aquel paraje, más que por otra cosa, murió atraído por un fuerte remolino.

De Vd. afmo. y paisano.

S. M. L.

EL PROGRAMA DE FESTEJOS.

Festejos para hoy jueves.

A las nueve en punto de la mañana se celebrará la corrida llamada de la Prueba tomando parte en ella los diestros Guerrita, Bonarillo y Fuentes, lidiándose tres toros pertenecientes a las ganaderías de los señores Lizaso hermanos, excelentísimo señor Conde de Espoz y Mina y señores Hijos de Diaz.

He aquí la reseña de los bichos:

- 1.º Cabrero. Rojo encendido, ojo de perdiz, bien armado, 4 años, de la ganadería de los señores Lizaso hermanos.
- 2.º Coronel. Rojo, ojo de perdiz, bien armado, 4 años, de la ganadería del Excmo. Sr. Conde de Espoz y Mina.
- 3.º Tesorero. Colorado, bragado, cornigado, 4 años, núm. 10, de la ganadería de los señores Hijos de Diaz.

Soncierto.

Después de la corrida se verificará el segundo de los conciertos organizados por las sociedades Santa Cecilia y Orfeon pamplones, en el que tomarán parte el incomparable Sarasate y el eminente pianista Sr. Larregia.

El programa es el que sigue:

Primera parte.

- 1.º *Aithia*, ouverture por la orquesta.—Mendelssohn.
- 2.º *Las tres*, serenata, por el Orfeon.—P. Retana.
- 3.º *Rapsodia asturiana* núm. 1, para oboe y piano, ejecutada por el señor Navascués.—Pide Mayo.

Segunda parte.

- 1.º *El adios del recluta*, por el Orfeon.—L. de Rillo.
- 2.º *Rómanza para violín y orquesta*—Svendsen.—Peteneras para id. id. por el Sr. Sarasate.—Sarasate.
- 3.º *Wals del Fausto*, conjunto, por el Orfeon coro de niños y orquesta.—Gourod.

Paseo.

En la calle de la Estafeta, de doce a dos, como en los días anteriores, donde se situará una de las bandas de música de la guardia civil, ejecutando un variado y excojido repertorio.

He aquí el programa:

- 1.º Paso doble «A. Ligera».—L. Gauque.
- 2.º *Mazurka «Respeto y Gracitud»*—Arrarás.
- 3.º *Pot puri «Las fiestas de Estella»*—Romano.
- 4.º *Sinfonía «Caprichosa»*—L. Martín.
- 5.º *Variaciones de gaita*—Romano.
- 6.º Paso doble «De Barcelona a Pamplona».—Arrarás.

Corrida.

A las cuatro y media de la tarde se celebrará la tercera corrida, en la que tomarán parte Guerrita y Fuentes, con sus respectivas cuadrillas, que lidiarán los cornúpetos que se expresan: Seis toros de la ganadería de don Anastasio Martín, de Sevilla, con divisa verde y encarnada, bajo la dirección de los diestros Guerrita y Fuentes.

- 1.º Verdugo. Cárdeno claro, bien armado, número 19, 5 años.
2.º Peregrino. Cárdeno claro, bien puesto, algo corni-abierto, número 39, 5 años.
3.º Merengüito. Negro meano, bien puesto, algo gacho, número 51, 5 años.
4.º Maragato. Colorado, ojo de perdiz, bien puesto, número 66, 5 años.
5.º Almendrillo Colorado, algo corni-apretado, número 73, 5 años.
6.º Ermitaño. Castaño oscuro, albardao y bien puesto, número 16, 5 años.

Paseo.

Después de la corrida se organiza el paseo en el ferrial de Valencia.

Teatro y Circo.

Así la notable compañía de zarzuela que actúa en el teatro pondrá en escena Las campanas de carrión; la escogida de artistas que trabajan en el circo, darán funciones cuyos detalles se especifican en otro lugar.

Músicas.

En el tablado de la plaza del Castillo se situará una de las músicas de la guarnición, y ejecutará bonitas piezas durante las primeras horas de la noche.

Encierro.

A las seis de la mañana del viernes se verificará la entrada y encierro de los toros de la ganadería de los señores Hijos de Díaz de Peralta. Al amanecer saldrán por las calles las músicas y bandas de cornetas y tambores de la guarnición así como las dulzinas y tamboriles, ejecutando alegres dianas.

EL PRIMER CONCIERTO.

Se esperaba con ansiedad, como se esperan siempre estas fiestas estéticas que son íman del sentimiento y atmósfera del alma; se esperaban con la seguridad de que el éxito había de corresponder al deseo, porque las condiciones de esta manifestación del arte son garantía sólida de que no puede equivocarse quien lo juzga felicísimo. Efectivamente, la tradicional sociedad «Santa Cecilia» y el Orfeón pamplonés responden por completo a cuanto puede exigirse de los que le prestan eficaz concurso, en las diversas gerarquías que representan en las esferas del arte, directores los unos, dirigidos los otros; con gran competencia aquellos, con instrucción, perseverancia y gusto los que les secundan en su noble empresa de cultivar la música vocal e instrumental, empresa que ejerce decisiva influencia en la cultura y en las costumbres de los pueblos.

Los que constituyen la sociedad «Santa Cecilia» son verdaderos profesores y su director el señor Maya adquirió sobrados prestigios para inspirar la confianza más absoluta en la elección de obras y en su más perfecta ejecución. Testigo irrecusable de lo que decimos es la ópera «Patria»; pieza selecta que ejecutada admirablemente obtuvo grandes aplausos; testigo también de la competencia del director del Orfeón, señor Múgica, es la seguridad, el gusto y la armonía con que los orfeonistas cantaron «Las Mariposas» el «Ave María» y las demás producciones que anunciaba el programa y que son de acertadísima elección para conciertos como los de San Fermín.

El concierto demostró con sus aplausos el efecto que le producen unas y otras obras; efecto que debe ser una recompensa y un estímulo, recompensa para los esfuerzos del pasado, y estímulo para los del porvenir.

Una obra de Herz, dividida en tres tiempos, era la anunciada para presentarse en escena nuestro querido amigo y paisano Joaquín Larregia, tan conocido y estimado tanto por sus relevantes dotes artísticas como por su carácter simpático en extremo.

Su presencia fué saludada con espontáneo aplauso. Siéntase al piano, agita sus manos, recorre el teclado, acomete la partitura, despierta interés, se le sigue con atención, se le ve vencer dificultades inmensas, se le ve sentir lo que lee, se le ve matizar los períodos musicales, acumular delicadamente las frases, hacer maravillas de ejecución, que a pesar de lo que prometían sus brillantísimos antecedentes sorprenden al público que le admira con entusiasmo ardiente, y premia su talento, sus grandes facultades y su aplicación perseverante con repetidas salvas de aplausos que le obligan a ejecutar dos composiciones suyas, una preciosa mazurka, una jota navarra y otra del inolvidable Zabalza «El canto de las montañas» tributo de afecto que pagó a su excelente maestro, de quien no nos olvidaremos jamás. Todos, todos, la opinión fué unánime de que Larregia ha dado un paso colosal en el arte que cultiva con tanto amor como fe, con tanta perseverancia como ardimiento.

Reciba, pues, nuestra más cordial enhorabuena. En la segunda parte del concierto apareció Sarasate, y no hay para qué decir el efecto que su presencia produce en el público; porque todos saben que Sarasate es la encarnación del arte, es la personificación de la estética más elevada, es la realización del idealismo, es el apóstol de ese sentir grandioso que se oculta en lo íntimo de nuestro ser y que siendo difícil de expresarse pide órganos genuinos que lo traduzcan para desahogo del espíritu y solaz del alma. Así se explica esa corriente eléctrica que se produce en el público con la presencia de Sarasate en escena.

El silencio más profundo sigue a la exaltación de cuantos le saludan estrepitosamente; el silencio que revela una curiosidad legítima y vehemente, el silencio que es la condición del éxtasis, de ese secuestro del espíritu por emociones arrobadoras; el silencio que no transige con interrupciones importunas que le aparten de los gozos purísimos del alma, precursores de los del cielo; el silencio que es la gran conquista del genio ante el mundo que le admira. Ese silencio es el que produce Sarasate cuando empieza a mover su arco fascinador.

Todos le siguen con deleite inefable, todos renuevan su admiración de asombro cuando le ven manifestar su genio incomparable; todos se identifican con su ser, porque a todos saca a traición con la magia de su violín misterioso; todos quieren encontrar algún medio extraordinario de acreditarle la vehemencia de lo que sienten en aquellos momentos felices; pero no encuentran forma bastante energética para expansionar sus emociones; y por eso, los aplausos y los bravos que le prodigan tienen mucho de excepcional, porque se hacen superiores a las fuerzas humanas; y continúan tan prolongados, que el artista, a pesar del cansancio que sufre por las obras que ejecuta, ofrece otra y otra, y otras, para significar la gratitud que en su corazón producen las espontáneas e incomparables ovaciones con que premia sus talentos.

El señor Ibarquien, notabilísimo violinista guipuzcoano, tan conocido y apreciado en Pamplona, dirigió admirablemente la orquesta que acompañó a nuestro gran artista; y el señor don Fidel Maya, que tan justa reputación musical llegó a adquirir, demostró su pericia en el piano,

secundando las obras que además de las anunciadas ejecutó Sarasate.

No queremos detallar las obras que ejecutó el gran artista, porque los detalles son incompatibles con esa síntesis de emociones que produce su arco misterioso, vehículo de que se sirve, no solo para testimoniar los heroicos y perseverantes esfuerzos de su actividad prodigiosa, sino para demostrar que el genio es patrimonio de muy pocos y que las formas bajo las cuales se revela al mundo, son infinitas, como infinito es si cabe la paradoja, dentro de lo humano; el genio de Sarasate.

Carta de Sesma.

El pedrisco del día 6.

Permitame, Sr. Director, que en nombre de este pueblo consternado y abatido, no obstante su heroica resistencia para todos los infortunios, lance, desde las columnas de su ilustrado periódico, un sentido gemitido de dolor, al que espera este vecindario ha de responder la compasión general y un rasgo extraordinario de protección por parte de S. E. la Diputación foral y provincial.

La sequía y la constante escasez de las cosechas en Sesma, los apuros de su municipio, las estrecheces económicas de estos honrados vecinos a pesar de su laboriosidad y de los recursos de su ingenio para luchar por la vida, consideráranse por todos como cosa ordinaria y corriente, como fatal consecuencia de las deplorables consideraciones de su suelo y situación topográfica, y no llaman la atención ni conmueven, a la manera que no interesan ni conmueven, tanto como deberían, los harapos y las miserias del pobre. Pero si los harapos de éste se convierten en desnudez y sus miserias en hambre, ¿faltará caridad para vestirlo y alimentarlo? Si la situación de este pueblo es horriblemente aflictiva, seguramente mucho más que lo pueda ser la de otro cualquiera de Navarra; si ha perdido todas las esperanzas, y carece ya de medios para continuar luchando; ¿quién podrá esperar que se le tienda la mano, y que se le den alientos, que ya le faltan, y los medios de que carece, para continuar trabajando y viviendo?

Completamente perdida la cosecha de cereales, hasta el punto de que muchos no han recolectado un solo robo de trigo y los que más, no habrán obtenido lo que sembraron, quedará a este pueblo una esperanza: las viñas. Con el importe de uva, que casi todos hubieran vendido, se contaba para comprar el trigo necesario para la siembra. Pues bien, Sr. Director, Sesma ha perdido su última, su única esperanza. ¡Ya no hay fruto ni para en las Viñas! ¡Todo, absolutamente todo, ha quedado destruido!

El día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

Este es el cuadro que ofrece la villa de Sesma. Las tintas no están recargadas. Pone espanto en el ánimo la contemplación del porvenir, que espere el día 6 a las doce se observaron las primeras señales de una tormenta, al parecer, lejana; a las doce y media se desencadenó un viento huracanado, que hizo temer por la seguridad de los edificios; y momentos después descargó durante un cuarto de hora en seco, con violencia aterradora, y seguido por último de una lluvia torrencial, el pedrisco más terrible de los que recuerda este pueblo. El desastre ha sido general, pues no se ha librado de él más que una pequeñísima parte de este extenso término. Cuatro horas después se veían amontonadas las piedras en algunos sitios opuestos a la dirección de la tormenta.

ción con la música de la Constitución, varias obras en las que demostraron una vez más el dominio que poseen sobre tan difícil e ingrato instrumento y el gusto de sus populares composiciones.

El pueblo soberano, que llenaba de bote en bote la plaza del Castillo, aplaudió con entusiasmo a los gaiteros de Estella y les hizo repetir todas las obras.

Nos escriben de la estación de Cete que en la última semana se ha notado cierta animación en la venta de vinos en el mercado de Burdeos, cotizándose los caldos navarros, de 14 a 15 grados, desde 295 a 330 francos la tonelada de 905 litros.

En París-Bercy el movimiento comercial es bastante menor.

En extensa carta que desde Murchante nos escriben nos dan cuenta de la solemnísima función religiosa que, costeada por D. Juan Cruz Reguero, ha tenido lugar en aquella localidad.

La Iglesia ofrecía un aspecto mágico, adornada con multitud de flores, mezcla de naturales y artificiales, sembradas con delicado gusto y simétricamente colocadas por las columnas y saliente del artístico altar; era iluminada por infinidad de velas.

El Santo Sacrificio de la Misa fué celebrado por el presbítero don Gregorio Martínez, ejerciendo de diácono y subdiácono respectivamente, don Higinio Pérez y don Antonio Sola. Se cantó a coros la misa solemne de Santa Cecilia, del célebre Gounod, bajo la dirección de don Francisco Rosel.

El sermón, a cargo del coadjutor don Antonio Martínez, resultó un magnífico estudio sobre la mujer pagana y cristiana, para deducir que María era el tipo-modelo de su sexo, estudio saturado de hechos históricos y condecorado con notas de Balmes, Bossuet y otros grandes hombres, que mereció al señor Martínez muchos plácemes.

Sr. Director.—Ya sabe Vd. que en materia de erratas tengo buenas tragaderas y que opino como la tiple de Campanone: que «diga afecto ó efecto, es igual en mi concepto.»

Y tanto es así, que en una de mis revistas anteriores salieron dos exhibires sin ñ y no digo esta boca es mía.

Pero, amigo mío, si cuando se meriendan una letra ó una sílaba guardo silencio, hoy no puedo callarme porque el martes se comieron una línea entera, cinco palabras; como si digéramos, sopa, judías, cocido, principio y postre, y aquí no cabe aquello de «el buen juicio de los lectores &c.» sino que es necesario poner las cosas en su punto. Allá vá:

- ¡Lafeliz! ¡Habrá jugado!
—¡Nadie me ha visto jugar.
—¡Perdiste en negocios hueros?
—¡Tampoco!

La segunda línea que se vé impresa con letra cursiva, es la que escamotearon.—José.

Hemos observado que en el callejón de la puerta principal de la plaza de toros se colocan dos agentes municipales con el objeto de impedir que por aquella puerta penetren las mujeres.

Nos parece muy oportuna la medida; así se evitan ciertos accidentes que suelen sobrevenir cuando las mujeres se encuentran en el redondel.

Ha sido ascendido a comandante el capitán de artillería del 5.º batallón de plaza don Manuel Sánchez Ocaña.

También ha ascendido a capitán nuestro paisano el primer teniente de dicho cuerpo don José Sagardía y Sagardía.

Dámosles la enhorabuena.

El paseo de la calle de la Estafeta ha estado los últimos días brillantísimo y concurrido.

Las músicas que tomaron parte el martes y miércoles en dicho paseo, dieron a conocer un variado programa excelentemente ejecutado.

Segun nos dice nuestro diligente corresponsal de Tudela, la empresa de la plaza de toros trabaja con gran actividad, ultimando los detalles de la corrida que ha de celebrarse el día de Santa Ana, bajo la dirección de los aplaudidos diestros Pepete y Mancheguito.

También actuará en el teatro de aquella localidad una notable compañía de zarzuela.

Desde Vitoria nos dicen que por el camino de Maestu ha salido para verificar una excursión por Navarra, el general excelentísimo señor don Fernando Jaudenes, con su ayudante de campo señor Lebarlo. Una sección de caballería salió de Vitoria y pernoctó en Santa Cruz de Campezo para acompañar a su excelencia en su excursión.

Los buenos aficionados a toros don Gaspar Echeverría, de Madrid, don Amadeo Pérez de Ciriza y don Rafael Caparrosa han venido a Pamplona a ver las corridas.

También se encuentran en esta ciudad D. Agustín Muratori y don Modesto Urdiano que han venido de San Sebastián.

Con buena entrada se verificó ayer la segunda corrida con toros de la ganadería del señor Conde de Espoz y Mina.

El ganado fué de libras y de poder. El primero al salir al redondel saltó la barrera, se descordó y fué preciso darle la puntilla dentro de la calleja.

La corrida fué buena y muy igual. En sustitución del primero se lidió el sobrero.

Guerrilla muy bien y Bonarillo descaendo agrardar.

Los muchachos perfectamente. Los picadores trabajando. Caballos muertos 15.

De Urroz nos escribe nuestro corresponsal que a las cinco y media de la tarde del martes cayó un terrible pedrisco que arrasó por completo aquellos campos, que presentaban un hermoso aspecto y una excelente cosecha, y que en un momento quedó destruida completamente.

La consternación del pueblo es grandísima.

En la villa de Falces se celebrarán hoy jueves los funerales por el eterno descanso del coronel de esta zona don Esteban Sixto Sancho Miñano, de cuyo fallecimiento nos ocupamos en otro lugar de este número.

E. I. P.

Hemos recibido un bonito cartelón anunciador de las ferias que han de celebrarse en Valencia desde el 21 del actual hasta el 1.º de agosto próximo.

Los días 25, 26, 27 y 28 del actual habrá corridas de toros con Guerrita, Bombita, Fabrito, Fuentes y el Algabeño.

Además se celebrarán cabalgata, batalla de flores, certamen musical, carreras de velocipedos, etc. etc. Agradecemos la atención de que hemos sido objeto.

En virtud de las oposiciones últimamente celebradas en la Metropolitana de Zaragoza ha sido nombrado canónigo magistral de aquella Santa Iglesia el presbítero don Vicente Cardenal y Merino que en la actualidad ocupaba el cargo de juez examinador de Grados y Cate drático de Teología dogmática e Historia Eclesiástica del Seminario Central de Toledo.

El día de las vísperas de San Fermín tuvimos el gusto de saludar al gitano tan borilero llamado Echeverría que hace cuarenta y cuatro años que acompaña a los gigantes con la misma piel y la misma chaqueta. Díos le conserve ambas cosas por muchos años.

El espectáculo más sorprendente y notable que puede admirarse estas fiestas en Pamplona es el Microfonógrafo Edison que se exhibe en el número 22 piso 1.º de la calle de Chapitela.

Recomendamos a nuestros lectores oigan tan magnífico aparato y se convencerán de la verdad de nuestro aserto.

En el Gobierno civil de Guipuzcoa se ha expedido un pasaporte para Buenos Aires, a nombre de Damian Larrea, vecino de Alsasua.

Ha llegado al convento de Padres Capuchinos de Fuenterrabía el excelentísimo señor Cascajares, Arzobispo de Valladolid.

Ha llegado a esta capital la señora marquesa de Vesaya.

Se suplica a quien haya encontrado un par de lentes de oro, que se perdieron el día de San Fermín en el paseo de la Estafeta, se sirva entregarlos en la calle Mayor número 2 tienda y se le gratificará. 2-1

Desde Tudela nos escriben dando cuenta del solemne acto de la distribución de premios a los alumnos de las escuelas de Música y Dibujo y también a los de la escuela de adultos.

El acto se vió muy concurrido. El Orfeón tudelano interpretó «La fiesta de los marineros», por J. Deneffe; «Al festin», (polca-mazurka) por Restana, y la Jota, letra de don Pedro Cefarino Gastón y música de don Francisco Carrasón.

Los alumnos de la clase de don Pablo Vallejo cantaron el Himno a Castel-Ruiz, compuesto por dicho profesor.

Entre los viajeros que anteayer y ayer llegaron a esta capital recordamos los nombres de los siguientes:

- A la fonda La Perla. Lord Schnach, Ministro de la Guerra de Inglaterra; Mr. Jean Berge; docteur Ph. Pechoud; Mr. Cayon Bordeaux; Mr. Gaston Belle; docteur Sewante; Mr. Emilie Sessone; Mr. Gesan Bayo; Mr. Doujitch Capdenac; Mr. Bilanbigua; Mr. Foucade; Mr. M. Vitebille; Mr. Barines; Mr. Pedro Martí; Mr. Miguel Valdes y Señora; Mr. Jean Bresse; Esteban Pujadas; M. Bribat; M. Donlegon; M. Entejurne; Emile Amon; Procissier Banguar; Enrique Arizorbe; E. Bargocés; Manuel Solórzano; Manuel Abán; Ramon Mundaraga; Damián Martínez; Luis Nuñez; Ignacio Alvarez; Arturo Marcelino; Pedro Leucumberrí; E. Jortis; Félix Mirón; A. Labille; M. Vomber; Jaime Sigueras; M. Berjol.

D. Francisco Novillos; don Oracio Arguete; don Buenvenido Blasco; don Agustín de Abarra; don Francisco Laborde; don Miguel Echezarreta; don Tomás Errero; don Jorge Sesma; don Francisco Anaz; don Francisco Echarala; don Lorenzo Clavir; don Francisco Sesma; don Vicente Urbina; don Pedro Murio; don Nicanor Martínez; don Luis Munariz; don Jacinto Fuentes; don José Ladron; doña Emilia Ladron; doña María Ruiz; doña Celedonia Boneta; don Andrés San Juan y don Cándido Boneta.

La Junta provincial de primera enseñanza de Navarra ha informado favorablemente en el expediente que se ha promovido para la permuta entre doña Jerónima Hernandez y doña Fausta Crespo, maestras respectivamente de Tudela y Santsaora.

Ha sido aprobada la solicitud del Alcalde de Mirafuentes pidiendo que el sueldo de la escuela se eleve a 350 pesetas.

El Director general de Instrucción pública ha concedido a don José Alduan Garbayo, dispensa de defecto físico para dedicarse a las funciones del Magisterio público.

Se encuentra en Pamplona el señor Conde de Tili, hijo del que fué en vida nuestro amigo el diputado a Cortes y senador del Reino Excmo. Sr. Conde de Heredia Spinola.

Segun nuestras noticias, don Santos Lorea, de esta capital, es el encargado de proporcionar los preciosos ramos con que el Casino principal obsequiará a las señoras y señoritas que acudan a la fiesta que en aquel local tendrá lugar en obsequio a los forasteros.

El martes por la tarde se lidiaron toros de la ganadería de los señores Lizaso Hermanos.

Los toros de la corrida fueron el 3.º, 4.º, 5.º y 6.º y en especialidad el 3.º.

Guerrita mató sus tres toros de tres estocadas, todas buenas; pero la que dió al 5.º, superior, de las que se ven pocas veces, de las que hacen época.

Bonarillo mató sus dos primeros de dos bajonazos, de aquellos que daban Curro Cuchares cuando lo requería la res; pero Bonarillo se fué a la olla sin motivo y le pitaron con razon. En el último se descompuso de tal manera que además de perder el trapo dos veces, sufrió una cogida que a no llevar el toro cubierta la cara con la muleta no da un disgusto; sin embargo, su sufrió un pisotón cuando estaba en el suelo.

Los banderilleros, desgraciados en su mayoría.

Con una entrada tan grande, que materialmente no cabía

Los novillos de ayer dieron, tambien, bastante juego y grandes tumbos, de los que algun afofo nado sacó lesiones leves.

Con el título ¡Viva Navarra! ha publicado don Manuel Villar y Jimenez, de Bilbao, un zorzico para piano y canto.

Anteayer por la tarde se efectuó en el piso 1.º de la casa núm. 12 y 14 de la calle de Zapateria un robo que dice importa bastante cantidad.

En la misma tarde fueron detenidos en la escalera de la calle de Pozo blanco núm. 19 dos individuos por sospechas de que fueran los autores del robo y por creerse intentaban otro en la última de las casas mencionadas.

Los detenidos, que han sido puestos a disposición del señor Gobernador civil, se llaman Edmundo Molina de 33 años, natural de Sevilla y Ricardo Lopez de 35, de Madrid.

A nuestros lectores.—No dejar de ver los anteojos de roca Precisión, que expende Mr. J. Dubosc, óptico tan conocido y acreditado en Madrid, establecido en el kiosko de los diámetros Americanos, frente a la Diputación.

Damos con gusto estos datos a nuestros lectores para que no echen a perder más sus vistas y puedan adquirir anteojos buenos, mientras que dicho establecimiento continúe en ésta, y además se gratúa la vista para dar a cada uno su correspondiente grado.

Alumbrado á la veneciana en el paseo de los Jardines producida en la noche de ayer un golpe de vista magnífico. Perfectamente combinados los farolillos y vasos de colores y repartidos unas y otros entre las plantas y macetas, era aquello un jardín encantado, un jardín de las mil y una noche.

Todo Pamplona fué á admirar la obra de don Miguel Cis.

A las once tocó la música la jota y es cuando pudo circularse con alguna facilidad por el paseo.

A las doce ha terminado la función teatral, gustando muchísimo la interpretación de la preciosa zarzuela titulada Jugar con fuego.

Todos los artistas han desempeñado cumplidamente su respectivo papel cosechando nutridos aplausos.

Obra nueva y utilísima.—Con el título de «Instrucción del Cristiano» acaba de publicar el Dr. D. Eustaquio Jaso y Gil un libro de VIII—335 páginas en 4.º, en el que se contiene una ampliación dogmática-moral del Catecismo del Padre Astete, arreglado para la diócesis de Pamplona.

Es una obra utilísima para todos los fieles; pero especialmente para los señores Párrocos, Coadjutores, Catequistas, padres de familia, profesores de instrucción primaria, y en general para todos los que se dedican á la enseñanza de la Doctrina Cristiana.

Se vende al precio de tres pesetas, en rústica, en la librería de N. Aramburu, San Saturnino, 14, y en casa del autor, Carmen 1.—3.º

Mañana llegarán el Gobernador civil de la provincia y el ingeniero don Blas Iribas con deseo de visitar el célebre monasterio de San Juan de la Peña.

Continúan las tormentas, El corresponsal. San Sebastian 8 (10'15 noche.)

Dos barcos en peligro.

Acaba de fundear el barco de vela «Vulcano» procedente de la Florida con cargamento de mader. Se le creía perdido. Ha tardado 80 días de navegación, sufriendo horribles temporales en la travesía.

Tambien es esperado un barco procedente de Australia con cargamento de coco, que lleva cinco meses de navegación, ignorándose su paradero.

El corresponsal.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 8 (6 tarde.)

Otro telegrama oficial.

El general Weyler ha trasmitido el telegrama siguiente: El destacamento de Mayari ha sido tiroteado por espacio de cuatro días, consiguiendo el destacamento rechazar al enemigo.

La columna Luque, en Arroyo Blanco dispersó á pequeñas partidas causándole varias bajas. La columna que tuvo un herido, continuó la persecución, acampando en el cuarto día de operaciones para dar descanso á las tropas. En Reforma continuó el fuego batiendo á las partidas locales haciéndoles huir hácia Jicotea, destruyendo los campamentos que ocupaban, los sembrados que habian hecho y los depósitos.

La guerrilla de Trinidad se apoderó en el potrero Lejas de 17 caballos é hizo un rebelde prisionero. El jefe de la guerrilla tuvo un contuso. La guarnición de Cabezas ha dado muerte al titulado teniente rebelde Cabrador Ordoñez.

El coronel Molina, en el combate de Jicarita, tuvo seis heridos y varios contusos, continuando la dispersión de la partida Rodriguez. Las partidas de Laceres y otras se han dirigido á Comas, perseguidas por la columna del coronel Narios. En Samaruel fueron batidos los insurrectos, cogiéndoles un prisionero y una caja de municiones.

La guerrilla de Madrugá sostuvo en un potrero situado en lomas de San Miguel, un combate, haciendo al enemigo dos bajas, y cogiéndoles armas y municiones. Ataque á la Trocha.

El general Weyler telegrafía que en la noche del día 6 fué tiroteada la vanguardia de la línea de Mariel por diversos puntos. El ataque fué rechazado haciendo huir al enemigo. Las fuerzas leales tuvieron un artillero herido de bala explosiva.

Presentaciones.

En la Habana se han presentado á indulto dos rebeldes con armas y en las Villas lo han hecho otros dos, tambien con armas.

La acción de Jicarita.

Un telegrama particular que ha recibido un periódico de Madrid concede más importancia al combate de Jicarita, de que nos ocupamos en la primera plana. En vez de los 49 muertos de las partidas de José Maceo y Periquito Perez, de que habla el parte oficial, han sido 73 los que murieron y 120 los heridos.

Nuestras bajas, tambien, han sido mayores que las que Weyler dice en su despacho, sobre todo en cuanto á soldados contusos.

El telegrama particular de referencia dice que el médico militar señor Durán fué herido en los momentos en que estaba procediendo á la curación de 19 soldados que presentaban heridas graves; el enemigo dirigió al grupo un fuego horrible y apesar de su herida y del peligro el señor Durán continuó ejerciendo su humanitaria misión. Bomberos desertores.

La policía de la Habana ha detenido en el momento de ir á embarcar con rumbo á Tampa, á un oficial y varios individuos del cuerpo de bomberos de Guanabacoa. Estos individuos pensaban ingresar en las filas insurrectas.

Los yankees laborantes.

En la sesión celebrada por la Convencion del Estado de San Luis—república norteamericana—se han pronunciado discursos en favor del separatismo cubano. Estos discursos fueron recibidos en medio de grandes aplausos por los representantes.

La Convencion acordó dar un voto de simpatía hacia los insurrectos que pelean en Cuba. Contestacion al mensaje.

Hoy ha estado en el Palacio real la Comision de senadores encargada de llevar á la Reina la contestacion de la alta Cámara al discurso de la Corona. El documento ha sido entregado á la Reina Regente con las formalidades de rubrica.

El presidente del Senado, señor Eudayen, que presidia la Comision, iba vestido de gran uniforme, ostentando el Toison de Oro, que le fué concedido hace poco tiempo. Reunion de fusionistas.

Los diputados de la minoría liberal se han reunido hoy bajo la presidencia del marqués de la Vega de Armijo, por ausencia del señor Sagasta. Han acordado designar á los señores Leon y Castillo y Moret para que intervengan en la discusión del mensaje en el Congreso.

En cuanto á la discusión del proyecto de ley de represion al anarquismo el señor Maluquer, en su calidad de diputado catalán, llevará la representación del partido liberal, sosteniendo la doctrina de la minoría fusionista en el debate. En el Congreso.

La sesión del Congreso ha comenzado con preguntas de excoaso interés. Ha continuado despues la discusión del mensaje, hablando el señor Celleruello, quien se lamentó de los errores que han cometido los Gobiernos en Cuba y en especial el conservador. Pide se diga la verdad de lo que allí sucede sin ocultaciones de ninguna especie. El señor Sanchez Toca, de la comision, contesta al señor Celleruello, combatiendo el voto particular del señor Silvela, cuyo voto fué desechado. El señor Mella comienza la defensa de su enmienda, síntesis de las opiniones de la minoría carlista.

Las Juntas de asociados.

En el Senado se ha presentado una proposición pidiendo la reforma de la Ley municipal en la parte relativa á las Juntas de Asociados de los Municipios.

El descanso dominical.

El señor Obispo de Salamanca ha presentado una proposición pidiendo se establezca el descanso dominical. El ministro de Gracia y Justicia contesta que el Gobierno se asocia al pensamiento del Prelado y recuerda que en la otra etapa del Gabinete conservador aprobó el Senado una proposición semejante, que naufragó en el Congreso por falta de tiempo la discusión.

El tratado con Alemania.

Se ha aprobado definitivamente en el Senado el proyecto de ley de relaciones comerciales con Alemania, cuya ley será llevada á la sancion real mañana.

Bolsa de Madrid.

Table with columns: DIA 6, DIA 8. Rows: Deuda perpétua 4 por 100 int, Idem id. 4 por 100 exter, Idem amortizable al 4 por 100, Billetes de Cuba (1886), Cubas nuevas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Cambios con Londres.

BUENOS AIRES 8 Julio.—Oro 292'00. En la Bolsa de Paris se ha cotizado el exterior español á 64'34, mercado dudoso.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 8 (11 noche.)

Discusion del mensaje.

Desechado en el Congreso el voto particular del señor Silvela apoya su enmienda el señor Mella. Dice que el problema cubano es uno de los más graves que se han presentado en este siglo. En este asunto, añade, todo son sombras é incertidumbres por parte del gobierno, el cual se encuentra tan desmayado que presenta el porvenir pavoroso cual si España estuviese á punto de caer aniquilada.

Hace historia de nuestras colonias para venir á asentar que los gobiernos liberales han perdido con sus principios revolucionarios el antiguo y pujante poderío colonial español.

Enumera los vicios de la administración de Cuba, que han dado origen á que los Estados Unidos sean la metrópoli monetaria de la isla y España solamente la metrópoli política.

Ocupase de la paz del Zanjón, leyendo documentos oficiales para afirmar que Martínez Campos capituló con los rebeldes proponiéndoles bases que los insurrectos aceptaron.

Los cabecillas—dice el señor Vazquez Mella—se repartieron 161 millones despues de la paz del Zanjón (sensacion en la Cámara) y que Máximo Gomez, despues de firmada aquella paz, declaró que no era más que una tregua.

Dedica elogios al general Polavieja porque supo hacer fracasar la guerra chica y abortó frecuentes conspiraciones.

Hablando de los sucesos posteriores pregunta: ¿donde está la prevision del gobierno? En España se llama á cualquier cosa estadista, cuando los hombres que han gobernado el país no han sabido evitar la insurreccion de Cuba.

Recorda las maquinaciones de los Estados Unidos, dirigidas á anexionarse la gran Antilla y pregunta: ¿está el gobierno preparado para una guerra con los Estados Unidos? Porque es muy triste que Cuba sea el sepulcro de tantos hijos de España y que al fin la suerte de la isla sea la anexion á la república norteamericana (sensacion en los diputados).

Si el gobierno ve que el pueblo no está á su lado ni tiene energías suficientes para contestar á las demasias de los Estados Unidos, debe abandonar el poder. ¿Qué podemos esperar de un jefe de gobierno que ha deprimido el honor de la nacion diciendo que España es un cadáver galvanizado? ¿Qué puede esperarse del que se empeña en gobernar á un cadáver.

Decididamente, el señor Cánovas es cantor de nuestra decadencia, no de nuestras grandezas.

Juzga el orador que venceremos como siempre vencimos; pero, que necesariamente nos conviene alianzas extranjeras, declarándose partidario de uniones á Francia y Rusia.

En este punto interroga al Gobierno si es partidario de esta alianza que desea el pueblo y si es cierto que existen relaciones subterráneas que nos pueden comunicar.

Termina en brillantes párrafos que España puede caer en un Guadalete ó en un Trafalgar; pero, no podrá dejar de figurar nunca en el continente americano para que no llegue el día en que en el golfo de Méjico se pusiera este letrero: «Aquí yace enterrado el poderío de España.» El orador carlista ha sido muy aplaudido por la Cámara.

Contestó el señor Acuña, de la Comision, quien con discrecion hizo resaltar las dotes patrióticas que adornan á todos los partidos políticos. Recordó al señor Vazquez de Mella la de San Carlos de la Rápita y dirigió con este motivo algunas censuras á dicho partido.

El ministro de Fomento pregunta: ¿qué política vamos á seguir en Cuba, la carlista? Dice que el Gobierno está dando pruebas de energía; niega que la administración sea en Cuba tan mala como aseguran algunos y afirma que aquella isla es una de las colonias europeas en que existe mayor moralidad. (Fuertes rumores.) Niega representación al partido carlista (la minoría de dicha agrupacion protesta); añade que el Gobierno tiene valor, patriotismo y confianza para vencer en Cuba y vencerá indudablemente. Defiende al Gobierno de los Estados Unidos del cual afirma que mantiene excelentes relaciones con el de España. Declara que el gabinete no puede hacer alianzas de ningun clase.

El señor Linares Rivas dice que los sentimientos religiosos no son monopolio de los carlistas y dirigiéndose á Mella le señala el Cristo que hay en la mesa presidencial diciéndole: Esa es la prueba. El señor Mella contesta rápidamente; «sí, pero detrás de la cruz está el diablo» (Risas.)

El señor Mella afirma que el partido carlista tiene legitima y propia representación y hace una defensa del programa de dicho partido. Despues establece comparación entre la actitud y palabras vertidas en la Cámara yankee y la que los ministros españoles han dicho en las Cortes españolas. En cuanto á lo de San Carlos de la Rápita promete presentar algunos documentos que harán variar el juicio formado acerca de aquellos sucesos. Concluye excitando al Gobierno á que de una vez declare si va á la paz ó á la guerra.

Después el señor Linares Rivas, volviendo á afirmar que el Gobierno sabrá sostener el honor nacional en todas partes, incluso ante los Estados Unidos.

Añade que los carlistas durante la guerra recibieron abundantes auxilios de Francia, y sin embargo, á nadie se le ocurrió que hubiera declararse la guerra á la nación vecina. Ahora sucede una cosa análoga con los Estados Unidos, y no hay razon bastante, tampoco, para hacer la guerra á la república norteamericana.

POR TELEGRAFO ÚLTIMA HORA.

Madrid 9 (1/2 madrugada) Combate y presentaciones.

Notifican de la Habana en un despacho particular que fuerzas del batallón de San Quintín, mandadas por el comandante Cirujeda, batieron en Caimito una partida insurrecta, causándole diez muertos y muchos heridos.

La columna tuvo dos heridos graves. Se han presentado siete rebeldes.

Madrid 9 (1'5 madrugada)

Expedicion filibustera.

El general Weyler en un despacho oficial dice que de Cayo Hueso ha salido el vapor «Tres amigos» conduciendo una expedicion filibustera compuesta de 64 individuos que custodian 400.000 cartuchos y 200 rifles. La expedicion ha regresado al punto de salida porque no ha logrado desembarcar, pero el cargamento se ha quedado en Cetta.

El organizador de la expedicion ha llegado á Cayo Hueso.

Madrid 9 (1'10 madrugada)

A los reservistas.

El ministro de la Guerra ha dicho que no piensa llamar á las filas á los reservistas de 1890; pues dice que le sobra con el personal que hay hoy en activo y que no es preciso apelar á medidas extraordinarias.

Madrid 9 (1'10 madrugada)

José Maceo herido.

En despacho oficial notifica Weyler que los cam pesinos de Songo dicen que en el combate de Lomas de Gato, José Maceo ha recibido dos balazos en la cabeza y en el pecho; y que son muy considerables las bajas que el enemigo ha tenido.

Madrid 9 (1'15 madrugada)

Varios encuentros.

En un encuentro que nuestras tropas han tenido con la partida del cabecilla Acosta éste ha sido derrotado dejando en el campo nueve muertos.

El jefe del batallón de Mallorca al frente de sus fuerzas ha sostenido un combate con la partida mandada por el cabecilla Sanguiy, matando siete insurrectos.

Nosotros tuvimos heridos de gravedad un sargento del regimiento de la Princesa y dos soldados.

Madrid 9 (1'20 madrugada)

Un soldado valiente.

En un encuentro que las tropas han tenido con el enemigo en Mamey han sido derrotados los insurrectos. Dice Weyler que es digno de elogio y de recompensa un bravo soldado llamado Manuel Rodriguez que habiendo recibido dos heridas de gravedad y habiendo sido invitado para que se retirara, negóse á retirarse y continuó avanzando hasta batirse cuerpo á cuerpo con los rebeldes.

Madrid 9 (1'20 madrugada)

Fuegos artificiales.

Se preparan toda clase de cohetes y colecciones de fuegos artificiales.

Dirigirse á Manuel Oroquieta, Mayor, 112, Pamplona. 8—1 (a)

Almacen de Música y Pianos

DE SAMANIEGO.—ZAPATERIA, 50.

Pianos de reputadas fabricas nacionales y extranjeras.

Venta á plazos y al contado.

Música en todas ediciones.

Grandes rebajas de precios. 4—1

No equivocarse

En la acreditada corsetería de doña Victoriana Lara se hace toda clase de corsés y fajas.

Especialidad en el corsé-faja. San Nicolás, núm. 4. 6—3

Canarios

Ha llegado á esta ciudad un gran surtido de canarios y se venden á precios muy económicos en la calle Mayor, núm. 37, taller de ebannería de Pedro Maiz. x 3—3

Centro de música.

E. LUNA, CONSTITUCION, 39, PAMPLONA.

Representante exclusivo para Navarra de las mejores fabricas de pianos de España y del extranjero. Como son: Estela & Bernareggi, Erard, Pleyel, Henri Hers, Gaveau Bord, Limonaire y Focké.

Armouiums Rodolphe & Devani, Alexandre y Christophe Etienne.

Instrumentos de banda y orquesta, accesorios y cuerdas por mayor y menor.

Música de todas las ediciones.

Afinaciones y reparaciones en toda clase de instrumentos.

Ventas á plazos. Alquileres.—Pídanse catálogos. x 8—3

Gran Bretaña.

Surtido en camas inglesas, espejos, jergones varios, muebles y persianas metálicas con precios rebajados. 14—Mayor—14. x4 8—5 (a)

Manteca del pais en latas

En la calle de Santo Domingo, 29, se venden de kilo y medio, de tres y de diez á precio módico, así como chorizo y jamón. No equivocarse: frente al Hospital militar. 4—

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Correspondencia.

Punto.—Corresponsal: D. M. V., recibidas 30 pesetas. Conforme. Alsásua.—Corresponsal: D. J. E., recibidas dos pesetas y 73 céntimos.

Cultos.

Santo de hoy.—San Cirilo.

Santo de mañana.—San Cristóbal.

En la Catedral.—El oficio es de los Santos Cirilo y Metodio, obispos, con rito doble menor.

Por la mañana. A las nueve horas menores.

Por la tarde; á las tres y media vísperas y demás oficios.

A las ocho y cuarto la Congregacion de Esclavos de Maria rezará el Santo Rosario.

En San Saturnino.—Cuarenta horas; se expondrá S. D. M. á las seis y media de la tarde y se reservará á las ocho y media.

Charada.

Es una letra la prima, debes ser segunda tres y es mi todo nombre propio de varon, no de mujer.

SOLUCION A LA ANTERIOR: CO PE TE.

SERVICIO RAPIDO

DE "EL ECO DE NAVARRA,"

(AGENCIA—MENCHETA.)

Jaca 7 (9'35 noche.)

Desde Jaca.

Ayer y hoy han sido días tormentosos. Un rayo ha matado en el campo á un joven vecino del pueblo de Bescos.

ANUNCIOS RECOMENDADOS.

Un día

y otro día y mil veces le diré que nadie debe meterse dentro de ningún corsé por lo que pueda ocurrir. Es peligroso y poco higiénico si no se sabe hacer. ¿Lo queréis usar sin miedo ninguno? busquen y solo usen el que corta
Moreno—Chapitela, 21. 4-3

Agua Minero-Medicinales naturales de Burlada (Pamplona).

Alcalinas Bicarbonatadas cloro yoduradas sódicas.
Estas aguas son la equivalencia de las tan ponderadas de Vichy y por consiguiente las que hasta ahora se adaptan mejor a ese título en España, muy recomendadas por todas las notabilidades médicas que las conocen, especiales para todos los padecimientos del Estómago, digestiones difíciles, cólicos, males de orina y otras muchas enfermedades. Exportación permanente.
Baños y duchas, Fonda económica, buenas habitaciones.
Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. Los pedidos á F. Golcochea, Balneario de Burlada. 10-5

Primitiva Camisería

de Santo Domingo, número 19, Madrid.
B. Arvizu, Sucesor de Martínez.
Especialidad en camisas a la medida. Se hacen con vistas de hilo desde 6 pesetas en adelante; remesas á provincias, precio fijo.
Nota. Bastanos para hacerlas, la medida del cuello y el importe adelantado. 80-10

¡¡¡Que ocasión!!!

Seis sillas, dos butacas y sofá asiento y respaldo tapizado muelle inglés acero, 126 pesetas.
Almacén de Pedro Marticorena, San Nicolás, 85 y 87, Pamplona. 5-5 p

Luis Lacaze

RELOJERO-OPTICO

San Nicolás, núm. 4, y Pozoblanco, 21.
Participa á su numerosa clientela, que tiene á su disposición un surtido completo, en gafas y lentes de todas clases; cristales de toda calidad roca, &, como para todas las vistas por malas que sean.
Relojes de níquel 13 pesetas, acero 19 pesetas, Roskof 50 pesetas.
Perfumería de los Principes del Congo. Polvos para matar pulgas, chinches, pollos; estos polvos son al mismo tiempo, desinfectantes. 4-8 p

Liquidacion por 15 dias por desocupar la tienda.

Gran barato en vasos, copas, batería de cocina y bujías. También se liquida una partida de maletas desde 5 pesetas una y sacos de mano por cuenta del fabricante, todo á precios sumamente baratos. A comprar y á vender pronto.
LA FAVORITA—Calle Mayor 12 y 14. 15-15

Venta de faeton

Se halla de venta un faeton casi nuevo con caballo y guarnición ó solo.
Para informes dirigirse á don Luis Lafuente, Mayor, 79, confitería. 10-5 p

Tesoro de los Bálsamos

del Licdo. J. J. Labrador
Con resultado pronto y eficaz cura este Bálsamo toda clase de heridas, úlceras simples, venéreas y caries.
Depósito en Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina.
Depósito en Irún, Farmacia del señor Iruñeta. 40-19

Agua de Colonia.

Superior á todas las conocidas y muy económica; como higiénica no tiene rival.
En Farmacias, Droguerías y Perfumerías.
Depósito en Pamplona: Señora Viuda de Vidaurrera, perfumería.
Pedidos con descuento á J. Martialay, Farmacéutico, Cascante (Navarra). m y v 10-6

Servicio de coches y landós

de Navarrico y Compañía de Sabiñanigo á Panticosa y viceversa
Esta Sociedad, acreditada del año anterior, y conocida de muchos años por el nombre de Navarrico, pone su servicio á disposición del público, desde 1.º de Julio á 1.º de Septiembre.
Los asientos se pedirán por cartas con dos dias anticipados, tanto para coche como para landó completo, á precios convencionales.
Direccion: Estacion de Sabiñanigo.—Martin Navasquez (a) Navarrico. 12-6

Insecticida Gior.

UNICO EN SU CLASE EN ESPAÑA.
Estos solvos vegetales son infalibles para la destrucción completa de toda clase de insectos; mata las pulgas, moscas, mosquitos, cucarachas, chinches, piojos, orugas, pulgonos hormigas y hasta la polilla.
De venta en Pamplona, Droguería de Marquina, Nueva, 1, y Bolserías 3 y 5. 12-7

Mapas de Cuba.

Bonitos mapas de la isla de Cuba, en colores y fondo azul y de un metro de largo.
Se venden en la imprenta de EL ECO DE NAVARRA por el ínfimo precio de 25 céntimos de peseta.

El corsé ortopédico

¿Sabéis por qué está tan desacreditado en otras capitales?
Porque este corsé siendo tan delicado como es para su confección se empeñan en hacerlo aquellos que, ni tienen prácticas ni experiencia; por eso se ven muchas señoras con vientres abultados, y otras con el vientre caído.
El corsé ortopédico su misión es ésta: reducir la obesidad, pero sin echar la carne abajo, por la razón sencilla de no perjudicar la matriz.
¿Habrá quien sabiendo esto se deje sorprender?
¿Hay aún quién pueda creer que un corsé faja por el solo hecho de ponerle eso que se llama faja, ó sea una tira por bajo ya es corsé faja?
¿Vaya un error y vaya una ignorancia!
Fiarlo, fiarse.
Este corsé solo de Moreno lo podéis obtener.
Chapitela, 21. 4-4

Traslado.

El Abogado y Notario de esta capital don José Belascosin ha trasladado su despacho á la calle Nueva, núm. 2, piso 2.
145711131415 8-5

Sidra

La rica sidra se vende en la calle San Nicolás, núm. 44 y 46.
Aguardientes y licoras y vinos generosos de todas clases, vinos blancos y tintos superiores de mesa. Se sirve á domicilio.
Se venden botellas para vinos al por mayor á precios arreglados.—Gabriel Sarasa 8-2

Liquidacion por 15 dias

Por cesacion de comercio se liquidan batería de cocina y loza y todas las existencias de esta casa.
Precios de fábrica.
La Camerana—Zapatería, 2. 6-4

ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.



Aquellos que padecen de debilidad general ó otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de Ayer's Sarsaparilla figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

VIGOR del CABELLO

del Dr. AYER

Es el mejor cosmético, hace crecer el cabello,

DESTRUYE LA CASPA,

Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.

El Vigor del Cabello, del Dr. Ayer, está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó rasposo, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un periodo avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.

Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de "Ayer" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON DE GUAYACOL Y IODOFORMO

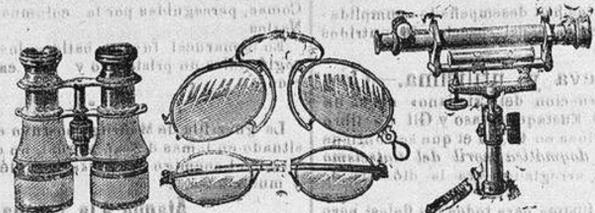
Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodotormo y Eucaliptol

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

"LA PETTITE GIRONDE,"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.



GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveer de todos los adelantes del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas; como son: cansada, mlope, enferma, débil, catarata operada, extraviado, presmático, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Esta casa siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año á todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases á los parroquianos que la honran con su confianza.
Se hacen las composuras de óptica.
Pesa vinos, Mailigand más barato que en fábrica á 80 pesetas; también pesa vinos, Salle, ron, Pesamostos, jarabes, legías, leches, & y termómetros para médico.
1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo.
Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.
Infinidad de caprichos propios para regalos.

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT 10-12

SERVICIOS



Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Antonio Lopez» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Santo Domingo» para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Cataluña».
Línea de Filipinas.—El día 18 de Barcelona el vapor «Isla de Panay» para Port-Said, Singapur y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagó» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-2

Gran fábrica de chocolates movida á vapor de José Erquicia—San Sebastian.

Premiados con medallas de oro y plata en la Exposición Universal de Burdeos de 1895. Fabricación y clases las más esmeradas hasta el día y venta exclusivamente al por mayor á los comercios de Ultramarinos. La calidad de mis chocolates la juzgará el público con probarlos por primera vez, pues pueden competir con ventaja sobre las más antiguas y acreditadas marcas de España.
Para pedidos dirigirse á la fábrica.—¡Probados y os convenceréis!